# Die Buddhistische Welt.

#### Publikations-Organ

Buddhistischen Missions-Vereins in Deutschland.

LEIPZIG, Februar 1906. No. 11. I. Jahrgang.

# Rundschau.

Japan. Nach der offiziellen Statistik vom Jahre 1905 ist der Bestand der buddhistischen Schulen in Japan an Pempeln folgender:

Schulen:		Jah			egründung	The state of the state of	Zahl der Tempel				
					Chr						
1 1					Chr			A Later			
Tendai Shinaan	• • •	• • • ;	808	n.	Chr.	13016	finkl.	Rosso)			
Yuzunen	hulsu	£ 104	1117	n.	Chr.		The second second				
Tôdo .			1175	n.	Chr		(inkl.	Regon)			
( Rinzai		34.11	1191	n.	Chr.	6122					
Zen { Sôlô .			1854	n.	Chr						
Shin		100	1224	n.	Chr	19639	T. T.				
Michigan			1959	'n	Chr.	. 5190					
Ji			1275	n.	Chr.	. 1199	liuki:	Yuzuj			
					Insgesan	ni 72416	Lemi	pei.			

Nach der Statistik vom Jahre 1902 bestanden 71994 Tempel; es ist also innerhalb der letzten drei Jahre die Zahl der buddhistischen Tempel

in Japan um 422 gestiegen.

Jede Schule hat für die Ausbildung ihrer Geistlichen mehrere höhere und mittlere Seminare. Einige Schulen haben viele junge Geistliche zum Studium nach Europa und Amerika gesands. Nach der Statislik vom Jahre 1902 betrug die Zahl der buddhistischen Geistlichen in Japan 53178. Die innere Mission des japanischen Buddhismus arbeilel mit derselben Energie wie die äussere Mission.

Jedes Regiment und jede Schwadron der japanischen Armee sowie jedes Schiff der kaiserlichen Marine hat eine Anzahl buddhistischer Missionare, deren Aufgabe es ist, den Soldaten die buddhistischen Wahrheilen zu predigen. Diese Missionare kamen bei Beginn des Krieges mit nach dem asiatischen Rontinent, wo sie inmitten der furchtbaren Ereignisse viel Trost gespendet und viel Segen verbreitet haben. Sie sind Abgesandte fast aller buddhistischen Schulen; den stärksten Rontingent stellten auch hier wieder die Rongwanji (Shin), Jodo und Soto (Zen). Nach einer aufopferungsvollen Pätigkeit kehren die Missionare infat wieder nach Japan zuglich jelzt wieder nach Japan zurück. —

Dor einigen Jahren gründelen fähige japanische Buddhisfen in Tokyo eine Randelsschule, genannt die »Central-Randels-Schule«, welche einen erfreulichen Aufschwung genommen hat und jetzt einige Rundert Studenten als Rörer zählt. Ferner hat Dr. S. Murakami, Professor des Buddhismus an der Universität Tokyo, daselbst die »Orientalische Mädchen-Schule« gegründet, welche für die Zukunft das Beste verspricht. Reiche Personen haben dieses schöne Werk mit grossen Summen untersfützt. —

Auch in der Rerausgabe religiöser Liferatur seitens der Buddhisten in Japan macht sich ein lebhafter Aufschwung bemerkbar. Es gibt Traktat-Gesellschaften in Ryoto und Tokyo, welche kleine Broschüren und Flugschriften zum Teil vorzüglicher Arf herausgeben. So erschien kürzlich in japanischer Sprache eine Sammlung buddhistischer Predigten der Sôtô-Gemeinschaft, ferner ein englisch geschriebenes Werk betitelt »Buddhistische Meditationen nach japanischen Quellen«. Es werden verschiedene buddhistische Zeitschriften in japanischer Sprache herausgegeben, unter denen die monastich erscheinenden Journale »Die religiöse Welt« und »Das reine Licht« die verbreitetsten sind. — Dazu kommen noch die Publikationen der »International Buddhist Young Men's Assocciation«, welche einen fessen Zusammenschluss aller Buddhisten ohne Rücksicht auf die einzelnen Richfungen anssrebt. —

Die buddhistische Mission in Korea und China. Schon vor dem russisch-japanischen Kriege war die Mission in diesen Ländern fäfig. Um nur von der Mission der Kongwanji zu reden, so hat dieselbe wichlige Missions-Cenfra in Shang-hai, Söul, Chemulpo, Pusan, Amoy und vielen anderen Orfen. Seit Beendigung des Krieges ist die Missions-fätigkeit in Korea und China eine noch viel intensivere geworden. Allein die »Westliche Kongwanji« beabsichtigt in diesem Jahre in folgenden Orfen neue Stationen zu gründen: Ta-lien, Port Arthur, Mukden, Antung, Liao-yang, Tieh-ling, Chang-chun, Peking. Tien-ching, Ping-yang; Central-Stationen werden in Peking und Ta-lien errichtet. Es ist zu bemerken, dass ausser der Kongwanji natürlich auch andere Schulen in China und Korea missionieren, unter denen wiederum die Soto die fätigste ist. Gleichzeitig werden auf der Insel Sachalin buddhistische Missionen gegründet.

Wir geben an dieser Stelle den Wortlaut eines Dertrages wieder, der zwischen den buddhislischen Pührern in Tokyo und den Diharas in Rwantung, Pukien und Pschefiang vereinbart wurde: "1. In Ranton wird eine grosse Central-Mission errichtet und damit eine buddhistische Rochschule zur Ausbildung junger Geistlicher verbunden. Don hier aus soll die buddhistische Reform in China ausgehen und durch Gründung anderer Missionen in den Provinzen verbreitet werden. 2. Die Central-Mission in Ranfon ist ihrerseits ein Zweig der Central-Mission in Japan. Alle Tempel, Schulen und sonstigen Anstallen dieser buddhistischen Mission geniessen den Schulz des japanischen Raiserreiches. 3. Die allen Grundlehren des Buddhismus, wie die Nirvana-Idee, das Gebot der Schonung aller bebewesen und der buddhistischen allgemeinen Bruderliebe werden zu Grunde gelegt. 4. Auf dieser gemeinsamen Grundlage soll eine Einigung der verschiedenen Schulen und Richfungen innerhalb des Buddhismus ersfrebt werden. 5. Bei allem Pesshalsen an den buddhistischen Grundwahrheisen soll gegen die religiösen Anschauungen und Dorschrissen aller Nicht-Buddhisten die weilgehendste Duldung geübt werden." -

Sandwich-Inseln. Auf den Rawaiischen Inseln mitten im Stillen Ozean arbeiten lebhaft buddhistische Missionare (Japaner) unter der

Leitung des Superintendenten Rev. R. Imamura in Konolulu. Auf der Insel befinden sich eine Anzahl buddhissischer Tempel und Geist-Der Stand dieser Mission ist ein sehr blühender.

Ceylon. Am 2. Januar fand im Ananda-College zu Colombo die diesjährige Konvention der Vorsteher und Lehrer der Buddhisten-Schulen Ceylons statt (nota bene: nur derjenigen, welche unter Aufsicht der Colombo Buddhist Theosophical Society« arbeiten). Die Versammlung gab ein erfreuliches Bild von dem Wachstum des buddhistischen Schulwesens auf Ceylon. Soweil die unter der beiluug der genannten Gesellschaft stehenden Buddhisten-Schulen (abgesehen von diesen gibt es in jenem Lande noch ca. 100 andere buddhissische Lehranssallen) in Frage kommen, wollen wir über die Arbeil im verflossenen Jahre folgendes bemerken: Es wurden 22 neue Schulen eröffnel; damit befrägt die Gesamtzahl der unter der C. B. T. S. arbeitenden ceylonesischen Buddhisten-Schulen 200. Acht neue besondere Schulhäuser wurden gebaut; sechs Schulgebäude wurden vergrössert und mit dem Bau von fünf neuen Schulhäusern ist begonnen worden. Die Schulen werden besucht von 15770 Rnaben und 9800 Mädchen, also insgesamt von 25570 Rindern. Die Aussichten für die weitere Entwicklung im kommenden Jahr sind günstig trotz der Schwierigkeiten, welche die christlichen Missionare der Ausbreifung der buddhistischen Erziehung bereifen. Derschiedene wichlige Anträge zur Förderung der edlen Sache wurden von der Dersammlung angenommen.

Am 9. Februar dieses Jahres sind zwei Europäer, ein Deulscher und ein Rolländer, von Bhikkhu Nyanatiloka als Novizen in die

buddhistische Bruderschaft aufgenommen worden.

Nord-Amerika. Nach Dancouver (Britisch Columbia) kam vor kurzem ein neuer buddhistischer Missionar aus Japan, Rev. S. Sasaki. So viel wir wissen, ist dies die erste buddhistische Mission in Britisch-Nord-Amerika. Die dort wohnenden Buddhisten hallen sich bereits vorher zu einer Organisation zusammengeschlossen und haben nunmehr ein schmuckes Missionshaus errichtet.

Blässermeldungen zufolge haben sich in San Prancisco gelegenslich der Einweihung eines neuen buddhistischen Pempels fünfzig Personen

als Mitglieder der dortigen Gemeinde einfragen lassen.

Unser verehrler Freund, flerr Rev. Rensok flori in Cambridge-Boston ist, wie er uns mitteilt, mit der englischen Übersetzung eines wichtigen grossen Werkes über Buddhismus beschäftigt. Das Buch ist japanisch geschrieben und haf als Auforen Revds. Dr. B. Nanjio und Dr. R. Rayeda. Das bedeufende Werk ist besiselt: »Auszüge aus buddhistischen Schriffen« und enthält eine reiche Auswahl von Texten sowohl des südlichen, wie des nördlichen Buddhismus. Wir wollen hier das Inhalisverzeichnis anführen: I. Teil: Allgemeine Einleitung. II. Teil: Der Glaube. 1. Glaube, 2. Verehrung, 3. Bekenninis. III. Teil: Lebenswandel. 1. Einleifung, 2. Moralifät in Bezug auf die eigene Person. a) Selbstbeherrschung. b) Einsichlige Rede. c) Geduld. d) Pleiss. e) Treue. f) Schamhaftigkeit. g) Ehrenhaftigkeit. h) Geduld. i) Geistige Gesundheit. 3. Moralität gegen andere. a) Dankbarkeit. b) Loyalität. c) Pflichten der Eltern und Rinder. d) Pflichten der behrer und Schüler. e) Preundesnflichten. D. Pflichten der Schampanen und der Eltern. ger Ellern und Kinder. d) Ptlichten der behrer und Schüler. e) Preundespflichten. f) Pflichten des Ehemannes und der Ehefrau. g) Menschenliebe. h) Güte gegen die Tiere. i) Pflege der Elenden. 4. Soziale Tugenden. a) Priedfertigkeit. b) Wirken für das allgemeine Wohl. c) die Klassen in der Gesellschaft. 5. Moralität in Bezug auf die \*drei Juwelen«. a) Buddha-Juwel. b) Dharma-Juwel. c) Sangha-Juwel. d) Predigt. IV. Teil: Die behre. 1. Die Natur. a) Die Realität der Natur. b) Die Natur als Erscheinung. 2. Der Mensch. a) Die Dergänglichkeit. b) Dermenschliche Körper. c) Der menschliche Geist. d) Sünde. e) Rarma. n Wiedergeburf. g) Erlösung. 3. Der Buddha. a) Das Misseid des Buddha. b) Die Weisheif des Buddha. c) die Reiligkeif des Buddha. d) Die Persönlichkeif des Buddha. e) Nirvana. Appendix: 1. Das Leben des Buddha. 2. Rurzgefasste Geschichte des Buddhismus. — Wir sehen der englischen Übersefzung dieses ca. 600 Seiten umfassenden hochwichtigen Werkes (dieselbe wird in eswa 2 Jahren vollendet sein) mit grosser Spannung entgegen und hossen sehon vorher das eine oder andere Rapitel unseren Lesern in dieser Zeitschrift zugänglich machen zu können. — Rerr Rev. Dr. Rori has uns serner noch einen Aussafz über den Buddhismus in Japan freundlichst zugesags.

Russland. Der Raiser von Russland empfing am 14. Pebruar in Audienz Abordnungen der buddhisfischen Geistlichkeit mit dem Raupt der buddhisfischen Geistlichkeit von Sibirien, Bandido Rhamba-Lama an der Spitze, sowie Dertreter der burjäfischen Bevölkerung. Die Abordnungen überreichten Adressen, in denen sie ihrem Danke für die Manifeste vom 3. März 1905 Ausdruck gaben, die die Gleichheit und die Freiheit des Gewissens gewährten. Die Deputationen überreichten dem Raiser eine Statue des Buddha und der Raiserin eine von Burjäten gefertigte silberne Dase.

#### 1009 GGOI

### Mitteilungen und Notizen.

Die christliche Mission in Japan. Nach der Statistik vom Jahre 1902 war der Bestand der christlichen Mission in Japan wie folgt:

	MISSIONATE													
		Ausländer				Inländer				Kirchen				
Professantismus			275					775					801	
Romischer Kalholizismus			106				٠.	34		•	<i>.</i>		154	
Griechischer Ratholizismu	8		1					179	-	-	7		103	

Interessant und äusserst beachtenswert sind die Rlagen protestantischer Missions-Blätter über die Zähigkeit, mit welcher bei den japanischen Christen der buddhistische Grundzug sich erhält; überall kommt unter der christlichen Maske das buddhistische Gesicht wieder zum Dorschein. Ein christlicher Gelehrler in Tokyo, Professor Ukita, sagte i. J. 1903 ganz offen, dass "gelehrte Christen (es handelt sich nicht um Ronvertien!) Schrift für Schrift buddhistische und konfuzianische Anschauungen annehmen." — Es ist ein grossartiges Schauspiel zu sehen, wie der Buddhismus, ohne in seinem eigenflichen Wesen sich zu ändern, alles Gute, wo immer er es finden mag, aufnimmt und verwertet. In der Porm äusserer Propaganda hat der Buddhismus vom Christentum manches gelernt, während das Christentum beginnt, sich mit buddhistischen Grundsätzen, die ihm ursprünglich völlig fremd waren (z. B. der Tierschutz), zu durchsetzen. In Japan besteht übrigens eine starke unitarische Bewegung, deren Zweck es ist, Buddhismus und Christonium in Japan zu nanzel welch es ist, Buddhismus und Christentum in Japan zu verschmelzen, u. z. unter Beiseitlassung aller Derschiedenheiten in der Welfanschauung (?) und unter Belonung der ethischen Momente; die Dertreter dieser Richlung sind meist Japaner. Wir glauben nicht so recht an einen dauernden Erfolg, da die Kluft zwischen der orientalisch-buddhistischen und der abendländisch-christlichen Weltanschauung doch zu lief ist. Preilich - maskieren lässt sich so manches, und im günstigsten Pall wird hier das Ergebnis ein - buddhaisiertes Christentum sein.

China und die christliche Mission. Wieder einmal geht die Runde von einer bevorssehenden fremdenseindlichen Bewegung in China durch die Presse, und wieder weiss man von der Ermordung christlicher Missionare seifens chinesischer Banden zu melden. Interessant ist die Notiz einer Zeifung, wonach die Deranlassung zu dieser Gewalitat wieder die "Unvorsichtigkeit" christlicher Missionare gewesen sei; leiziere sollen nämlich einen (oder mehrere) Chinesen gewaltsam gegen seinen Willen bei sich behalten haben. — Es ist nun sehr wertvoll, dass gerade in dieser Zeif der chinesische Gesandse in Berlin, Generalleusnant Vintschang, sich einem Derfreter des »Berliner Tageblattes« gegenüber bezüglich des chinesischen Fremdenhasses folgendermassen geäussert hat: "Ich muss mir da im Urseil einige Beschränkung auserlegen, doch will ich sagen, dass die Schuld nicht auf Seifen der Chinesen liegt. Die Ausländer tragen selbst die Schuld. Ich mache in erster Reihe die Missionare verantworflich, wenn von den Chinesen Peindseligkeiten gegen die Ausländer verübt werden. Sagen Sie selber, muss es uns nicht sief verleszen, wenn da so ein Missionar ankommt und uns zu seiner Religion, was er so nennt, mit Freundlichkeit oder auch mit Ge-walt bekehren will. Auf unsere Empfindungen wird dabei keine Rücksicht genommen. Unser Ahnenkultus und die Lehre des Ronfuzius sind uns durch jahrtausendelange Übung heilig und seuer. Gibl es elwas Besseres und fiöheres, so wollen wir es gerne kennen lernen. Aber die beufe, die es uns bringen, müssen auch danach sein. Dann dürfen nicht protestantische und katholische Missionare sich mit einander herumbalgen und im Seelenfange einander Ronkurrenz machen. Was sind es denn für Leule, die sich von den Missionaren bekehren lassen? Meistens verkommene Menschen, die dabei ihren materiellen Dorteil finden. Wie lächerlich ist überhaupt dies ganze Missionswesen! In Europa gibt es doch wahrhaftig so viel zu verbessern, dass Europäer es wirklich nicht nölig haben, ihren heiligen Eifer an die "minderwerfigen Chinesen" zu verschwenden. Die Missionare, sage ich, dringen ins band ein, behelligen die chinesischen Bauern, die am Glauben ihrer Däter hängen, werden von ihnen zurückgewiesen, kommen mit grösserer Zudringlichkeit wieder, helzen Pamilienglieder gegen einander auf, stiften Unfrieden unter der Bevölkerung und werden schliesslich von heissblütigen beuten fätlich angegriffen. Dann ist der Krach ferlig. Der Missionar ruft seine Regierung an, diese muss sich, oft gegen ihren Willen, gedrängt von einer starken Strömung in ihrem Lande, für den Missionar ins Zeug legen und zwingt die chinesische Regierung, ihre herausgeforderten Untertanen noch zu bestrafen! Das wiederholt sich im ganzen Reiche in hundert, in lausend Pällen. So wird im ganzen Lande Erbitterung erzeugt, die sich schliesslich in einem Ausbruch gegen alle Premde enfladet."

Gleichzeitig spricht sich ein chinesischer Autor in seiner modernen Betrachtung der Beziehung der Missionen zu den chinesischen Aufständen« über den Wert der christlichen Mission in nicht-misszuverstehender Weise aus: "Wenn man uns beweisen kann, dass die Wirksamkeit der Missionare in China eine geistige Bewegung ist, dass dieselben dahin, wo vorher Dunkel herrschle, Licht bringen, dass sie Orient und Occident dadurch einander nähern, dass sie gewissermassen deren höhere Geistesströmungen in gegenseitige Berührung bringen, dann sage ich: sie sind würdig, von allen Gutgesinnten unterstützt zu werden. Aber

ich frage: kann man uns das beweisen?

"Gewiss hat der profestantische Missionar sich in der letzten Zeit eifrig "wissenschaftlichen" Studien hingegeben. Er kann seinen eingeborenen Schülern mit vollem Rechte sagen, dass die Mandarinen Poren sind, wenn sie sich über eine Mondfinsternis aufregen. Aber erzählt er

nicht denselben Schülern eine Stunde später, dass die Sonne und der Mond auf den Beschl des hebräischen Generals Josua stillsfanden und dass das Buch, in dem diese Palsache berichtet wird, ein von dem all-

wissenden Schöpfer des Welfalls dikfiertes heiliges Buch ist?

"Ich appelliere an alle, denen die Sache des geistigen Fortschritts ernstlich am flerzen liegt, und frage sie, ob es etwas Unwissenschaftlicheres geben kann, als eine derartige Gaukelei, um keinen schlimmern Ausdruck zu gebrauchen. Die Palsache, dass dieser Missionar sich dessen nicht bewusst ist, beweist nur, wie liefgehend das Übel ist, das er anrichten kann.

"Ich behaupte also, dass, wie ausgedehnt auch die rein wissenschafflichen Renntnisse sein mögen, welche die profestantischen Missionare nach China fragen, sie gleichzeitig den nagenden Wurm milbringen, der schliesslich jede Roffnung auf geisligen Porfschriff für die Chinesen

verschwinden lässt.

"Denn ist es nicht in Europa diese selbe geistige Gefahr, gegen welche alle die grossen Befreier des menschlichen Geistes gehämpst haben? Wahrlich jedem, der den Rampf für die Geissesfreiheit in Europa auch nur ein wenig kennt, muss es höchst sonderbar, ja abgeschmackt erscheinen, dass dieselben Leute, die in Europa im Namen der Religion verbrannt und verfolgt haben, sich hier in China als die Derfechter der Wissen-

schaft und des geistigen Forlschriftes aufspielen!

"Es ist also nicht wahr, dass das Werk der Missionare in China eine geistige Bewegung ist. Jeder, der sich die Mühe nehmen will, den wirren und dunklen Raufen von Schriffen zu untersuchen, der sich "Deröffenslichungen der Missionen in China" nennt, kann sich leicht überzeugen, dass es gerade diese obskure biteratur ist, die dem gebildeten Chinesen seine Derachtung des Auslandes einflösst. Und wenn nun dieser gebildete Chinese sieht, dass dieses obskure Zeug dem Dolke aufgezwungen wird, einesseils durch die anmassende Zudringlichkeit der Missionare, andernfeils durch den Schrecken, den die fremden Ranonenboole einflössen, so empfindet er für die Ausländer einen Rass, den nur diejenigen begreifen können, die zusehen müssen, wie alles, was ihnen teuer und heilig ist, das Erbe ihrer Rasse und ihrer Nation, ihre Bildung, ihre Zivilisation, ihre Liferatur Gefahr läuft, auf immer entstellt oder zersfört zu werden."

Des Kriegers Zweifel.

Siha, der Peldherr, frat vor den Erhabenen und sprach: "Ich bin, Erhabener, ein Krieger und bin vom Könige ernannt, seinen Gesefzen Gellung zu verschaffen und seine Kriege zu führen. Erlaubs nun der Pathägata, welcher Guse ohne Mass lehrt und Barmherzigkeit gegen alle beidenden, die Bestrafung des Der-brechers? Und weifer, erklärt der Tathagata, dass es Unrecht ist, in den Krieg zu ziehen, zur Beshützung unseres Rerdes, unserer Prauen, unserer Rinder und unseres Eigentums? Lehrf der Tathägata eine völlige Selbsfergebung, so dass ich dem Übeltäter gestalten soll, zu fun, was ihm beliebt, und dass ich unterwürfig dem nachgeben soll, welcher drohl, mir mein Eigensum mit Gewalt zu nehmen? Sagt der Pathägala, dass jeder Rampf, auch die Rriegführung, welche einer gerechten Sache gilt, Unrecht ist?"

Der Buddha erwiderte: "Der Talhägata erklärt: Wer Strafe verdient, muss bestraft werden, und wer Gunst verdient, muss begünstigt werden. Aber gleichzeitig lehrt er, keinem lebenden Wesen Schaden zuzufügen, sondern voll Güfe und Wohlwollen zu sein. Diese Vorschriften widersprechen einander nicht; denn wer seiner Derbrechen wegen bestraft werden muss, erleidet seinen Schaden nicht durch das Übelwollen des Richters, sondern infolge seiner bösen Taten. Seine eigenen Randlungen haben die Strase über ihn gebrachs, welche der Dollzieher des Gesetzes

über ihn verhängt. Wenn ein Richler straft, so soll er keinen flass im flerzen hegen; der Mörder jedoch, wenn er die Todesstrafe erleidet, sollte bedenken, dass dies die Frucht seines eigenen Tuns ist. Sobald er versteht, dass die Strafe sein Gemül läufert, wird er sein Geschick

nicht länger beklagen."

Und der Erhabene fuhr fort: "Der Pathägata lehrt, dass alle Rriegführung, bei welcher der Mensch bestrebt ist, seinen Bruder zu töten,
zu beklagen ist; aber er lehrt nicht, dass diejenigen, welche in den Rrieg
ziehen für eine gerechte Sache, nachdem sie alle Mittel aufgebolen haben,
den Frieden zu erhalten, tadelnswert sind. Wer Rrieg verursacht, der ist
tadelnswert.

"Der Pathägata lehrt ein völliges Selbstaufgeben, aber er lehrt nicht die Unterwerfung unter böse Mächte, seien es Menschen, oder Devas, oder Naturkräfte. Rampf muss sein; denn alles Leben ist ein Rampf irgendwelcher Art. Aber derjenige, welcher kämpft, soll zusehen, dass er nicht im Interesse des Selbstes kämpft gegen Wahrheit und Gerech-

ligkeit.

"Wer im Interesse des Selbsses kämpst, so dass er selbst gross, oder mächtig, oder reich, oder berühmt werden möchte, wird keinen guten Lohn ernten; wer aber für Gerechtigkeit und Wahrheit kämpst, wird grossen Lohn haben; denn wenn er auch unserliegt, wird er siegen.

"Das Selbst ist kein geeignetes Gefäss für grossen Erfolg; das Selbst ist klein und zerbrechlich, und sein Inhalt wird bald verschüllet

werden zum Dorfeil und vielleicht zum Fluch anderer.

"Die Wahrheit aber ist gross genug, das Streben und die Arbeit aller Menschen in sich aufzunehmen, und wenn die Einzelexistenzen vergehen wie Seisenblasen, die in nichts zerplatzen, so wird ihr Inhalt erhalten bleiben, und in der Wahrheit werden sie ein ewiges Dasein führen.

"Wer in den Krieg ziehl, Siha, sei es selbst für eine gerechte Sache, muss darauf gefasst sein, von den Feinden gefölet zu werden; denn das ist das Los der Krieger, und wenn sein Schicksal ihn ereilen sollle, so

hat er keine Ursache, sich zu beklagen.

"Aber wer siegreich ist, sollte der Unbeständigkeit aller irdischen Dinge gedenken. Sein Erfolg mag gross sein; aber sei er noch so gross, so kann doch das Rad des Lebens sich wieder wenden und ihn nieder-

werfen in den Staub.

"Wenn ein Sieger sich mässigt, allen flass im flerzen ausrodet, den niedergetretenen Peind aufhebt und zu ihm spricht: "Romm' nun und mache Prieden, lass uns Brüder sein!' so wird er einen Sieg davontragen, der nicht ein vorübergehender Erfolg ist; denn seine Früchte werden bleiben immerdar.

"Gross ist ein erfolgreicher Peldherr, o Siha, aber wer das Selbst

bezwungen hat, ist der grösste Sieger.

"Die Lehre von der Selbssbezwingung, Siha, wird nicht gelehrt, um die Seelen der Menschen zu verderben, sondern sie zu erhalfen. Wer das Selbst besiegt, ist fähiger zu leben, erfolgreich zu sein und Siege zu erringen, als wer der Sklave des Selbsses ist.

"Wer frei ist von der Täuschung des Selbstes, wird bestehen und

nicht fallen im Ringen des Lebens.

"Wer Rechtschaffenheit und Gerechtigkeit erstrebt, wird keinen Misserfolg haben; seine Unternehmungen werden gelingen, und sein

Erfolg wird ein dauernder sein.

"Wer in seinem Gemüle Liebe zur Wahrheit beherbergt, wird leben und nicht sterben; denn er hat von dem Wasser der Unsterblichkeit gefrunken." (Evangelium Buddhas).

-

#### Buddhistischer Missions-Verein in Deutschland.

Zum Repräsenfanten des »Buddhissischen Missions-Dereins« für Österreich ist vom Dorstand Rerr Dr. med. Erich Matzner in Birkseld (Steiermark) ernanns worden.

Am 14. Pebruar sprach Rarl Seidenstücker in Leipzig über das Thema »Der Buddha als Reformator«. In diesem Dorfrage wurde der Derdienste gedacht, welche sich der Meister als Reformator Indiens erworben hat. Als flauptgesichtspunkte wurden namentlich betont die Dertiefung und Dergeistigung der vorgefundenen Anschauungen, der Derzicht auf jede Art abtölender Askese, die Überwindung des Ritualismus und endlich die praktische Durchführung des Einheits-Prinzipes, auf Grund deren Toleranz, Menschenliebe und Güte gegen alle Wesen die Leitsterne des praktischen Buddhismus wurden. — An den Dorfrag schloss sich eine längere Debatte, in welcher Fragen allgemeinen Charakters besprochen wurden, die ausserhalb des in dem Dorfrage behandelten Gebietes lagen. — Der nächste Dorfrag findet am 14. März statt im Degetarischen Speisehaus »Manna« Leipzig, Schulstrasse 8.

1000 GG01

## Büchertisch.

(Für Besprechung und Rücksendung nicht verlangter Bücher übernimmt die Redaktion keine Verpflichtung. Die Bücher sind zu senden an den Herausgeber Karl Seidenstücker, per Adr. Buddhistischer Verlag in Leipzig.)

#### Eingesandte Literatur und Besprechungen.

Das untergegangene Lemuria. Von W. Scott-Elliot. Autorisierte Übersetzung von A. von Ulrich. Mit zwei Karten. Leipzig. Verlag von Max Altmann 1905. 62 S.

Die zügellosen Phantasien eines Laien über ein paar geologische und paläontologische Namen. Dass in unserer naturwissenschaftlich so sehr weit vorgeschrittenen Zeit dergleichen botokudenhaft abergläubisches Zeug nur gedacht, geschweige denn niedergeschrieben werden kann, bleibt ein Rätsel.

Dr. H.

Walden oder das Leben in den Wäldern von Henry D. Thoreau.
Aus dem Englischen übersetzt und eingeleitet von Dr. W. Nobbe.
Verlegt bei Eugen Diederichs, Jena 1905. Br. 5.— M., geb. 6.— M.

Als Führer zur Vereinfachung des Lebens wird dem deutschen Publikum dieses Hauptwerk des Philosophen von Concord vorgelegt. Zur Vereinfachung des Lebens! Unsere Leser werden darunter nichts Verwunderliches finden, die Einsicht von der Notwendigkeit einer Vereinfachung des Lebens wird wohl keinem fehlen. Uns sind es keine fremden Lehren, die der Asket vom Waldenteich verkündet. Wir wünschen diesem ausgezeichneten Werke auch in Deutschland die Beachtung, die es verdient, und die es in Amerika in so grossem Masse gefunden hat. Von Thoreau ist der Weg zum Buddha nicht mehr so schwer zu finden.

Gemeinsame Philosophie der Religionen. Von Willi Boldt. Berlin. Selbstverlag des Verfassers 1904. 32 S. Preis 0,40 M...

Eine der vielen überflüssigen theosophischen Propaganda-Schriften.

D.